

FEBRUARY 24, 2019

7TH SUNDAY AFTER EPIPHANY 주현절 이후 일곱번째 주일

공동의회와 연합예배

11:00AM JOINT ENGLISH AND KOREAN WORSHIP,
SANCTUARY, 본당



First Presbyterian Church

TRANSFORMING LIVES THROUGH
THE LOVE OF JESUS CHRIST

Welcome to First Presbyterian Church! We are so glad that you are here. We hope that joining us for worship today will nurture your heart and transform your mind. Here at First Pres our mission is transforming lives through the love of Jesus Christ, that simple and that challenging. We realize we need each other and commit to pray for each other. We reach out in love and compassion to a world in need, and we know we are a work in progress. 예배에 나오신 모든 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 예배를 통하여 우리의 삶이 변화되고 하나님과 함께 하는 기쁨을 누리시기를 기원합니다.

If you are new to First Pres, we hope you will join us again and consider attending any of our mission, fellowship and education opportunities. If you would like to learn more about us, please fill out the visitor information on the blue card in the pew rack and place it in the offering plate. **You are also more than welcome to contact any of our pastors over the phone or by email. God's peace to you today.** 또한 처음 나오신 분들을 환영합니다. 우리 교회에 대하여 더 알고 싶으신분은 목회자에게 말씀하여주세요.

— Rev. Dr. Anne Epling, Rev. Dr. Youngsoo An, Rev. Bill Lane, Rev. Ann Pitman

† *Those who are able please stand*

All congregational singing will be in both English and Korean.

예배의 모든 순서는 한국어, 혹은 영어로 진행됩니다. 각자 편리한 언어로 예배에 참여해 주세요

PRELUDE 전주 Brian An, piano

WORDS OF WELCOME 예배로 나아감

† **HYMN 찬송** No. 35 Praise Ye the Lord, the Almighty
한국어 가사는 첨부된 한글 악보를 참조하세요

LOBE DEN HERREN

† **CALL TO CONFESSION** 사죄의 기도

† **PRAYER OF CONFESSION** 회개의 기도

One: Here we are again, God, with all that makes us who we are and all that fills our lives. We carry into this place of joy and freedom the burdens we just can't seem to lay down, the weight of all the scores we long to have settled, and the justice we want to demand for the wrongs we have suffered.

우리의 모든 삶을 주관하시는 하나님, 우리가 이곳에 다시 모여 예배 합니다. 주님 앞에 예배하러 나오며 우리의 모든 잘못을 회개합니다.

All: Lord, forgive us. 주님 우리를 용서하여 주소서

One: You tell us to love our enemies, do good to those who hate us, and turn the other cheek. But this doormat faith seems too much to bear in a world where those who bully always seem to win. 주님은 원수를 사랑하고 미워하는 사람에게 선행을 하라고 말씀하셨건만 저희는 그 명령에 순종하지 못했습니다.

All: Lord, forgive us. 주님 우리를 용서하여 주소서

One: You tell us to pray for those who mistreat us, bless those who curse us, and give our shirt to those who take our coat. This rebellious faith seems too much to bear in a world where those who bully are loved back to justice by the bullied. 주님은 우리를 박해하는 사람을 위해 기도하고, 저주하는 사람을 축복하며, 걸옷을 원하는 사람에게는 속옷까지 내주라고 말씀하셨는데 저희는 그 명령을 순종하지 못했습니다.

All: Lord, forgive us. 주님 우리를 용서하여 주소서

One: We come with empty hands. We have not been able to love our enemies. As a rule we have never even seen them. We have avoided them. When we see them, we only feel fear and anger, not love. 빈손 들고 왔습니다. 주님 명령을 순종하지 못해 부끄럽고 부끄러울 뿐입니다.

All: Lord, forgive us. 주님 우리를 용서하여 주소서

One: So forgive us our wrongs, God. Forgive us as we do not deserve; forgive us against the demands of justice; and forgive our obsession that justice be done to those who have wronged us. 주님 용서받을 자격이 없는 줄 알면서 다시금 주님께 용서를 간구합니다. 계명대로 살지 못한 우리를 용서하여 주소서

All: Lord, forgive us. 주님 우리를 용서하여 주소서

One: May our worship lead us to the place where our hunger for grace and mercy may be filled, and where we may be freed from the tyranny of vengeance. 이 예배가 우리를 하나님께로 인도하며, 예배하는 모든 사람이 자유함을 얻게 하소서

All: Amen. 아멘

†ASSURANCE OF FORGIVENESS 사죄의 확신

†SHARING THE PEACE OF CHRIST 평화의 인사

One: The Peace of Christ be with you.

All: And also with you.

One: Let us greet one another with a sign of Christ's peace.

†CONGREGATIONAL RESPONSE 응답 찬양 No. 581

GLORIA PATRI

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost; as it was in the beginning, is now and ever shall be, world without end. Amen, Amen.

성부 성자와 성령, 영원히 영광받으옵소서 태초로 지금까지, 또 길이 영원 무궁, 성삼위께 영광 아멘

TIME WITH YOUNG DISCIPLES 교회학교 자녀들 축복의 시간

Children are encouraged to come forward at this time. Parents may accompany their child if they wish. Afterwards, children may join their families in the pews for the rest of the service or meet teachers in the Narthex for Church School in Room 208. Children 5 or younger may go to childcare in Room 101. Ask an usher for assistance.

PRAYER FOR ILLUMINATION 설교를 위한 기도

NEW TESTAMENT READING 성경봉독

누가복음 Luke 6:27-38, p. 64-65

One: This is the Word of the Lord.

Ken Lee 이보형 장로, Carolyn Krebs

All: Thanks be to God. 하나님께 감사드립니다.

ANTHEM 성가대 찬양 On Eagle's Wings

Michael Joncas/arranged by Mark Hayes

*And he will raise you up on eagle's wings, bear you on the breath of dawn,
make you to shine like the sun, and hold you in the palm of His hand.*

*You who dwell in the shelter of the Lord, who abide in His shadow for life,
Say to the Lord: "My refuge, my Rock in whom I trust!"*

*And he will raise you up on eagle's wings, bear you on the breath of dawn,
make you to shine like the sun, and hold you in the palm of His hand.*

*The snare of the fowler will never capture you, and famine will bring you no fear:
Under His wings your refuge, His faithfulness your shield.*

*And he will raise you up on eagle's wings, bear you on the breath of dawn,
make you to shine like the sun, and hold you in the palm of His hand.*

*You need not fear the terror of the night, nor the arrow that flies by day;
Though thousands fall about you, near you it shall not come.*

*And he will raise you up on eagle's wings, bear you on the breath of dawn,
make you to shine like the sun, and hold you in the palm of His hand.*

*For to His angels He's given a command to guard you in all of your ways;
Upon their hands they will bear you up, lest you dash your foot against a stone.*

*And he will raise you up on eagle's wings, bear you on the breath of dawn,
make you to shine like the sun, and hold you in the palm of His hand.*

1. 주님 장막에 사는 우리들 한평생을 따라서 가리

나 고백하리 주님 나의 바위시여

* (후렴)

주님은 나를 독수리 날개에 태워 높이 떠올려

해처럼 빛나게 하고 당신의 손바닥으로 감싸네

2. 남의 위협도 두렵지 않고 비처럼 화살이 내려

내게 쏟아진데도 빗겨서 가리

* (후렴)

3. 수많은 천사가 둘러 싸고 손을 들어 떠받치리

당신은 나의 피난처 나의 방패 되시네

SERMON 설교 “*Hard Lessons to Hear and Obey*, 순종하기 힘든 명령” Rev. Dr. Annie Epling

†AFFIRMATION OF FAITH (Unison) 신앙고백

I believe in God, the Father almighty, maker of heaven and earth, and in Jesus Christ his only Son, our Lord; who was conceived by the Holy Ghost, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead and buried; he descended into hell; the third day he rose again from the dead; he ascended into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Ghost, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins; the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

“나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다.

나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다.

그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고,

본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고,

장사된 지 사흘 만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며,

하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가,

거기로부터 살아 있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다.

나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.”

†HYMN 찬송 No. 69 I, the Lord of Sea and Sky

HERE I AM, LORD

PRAYERS OF THE PEOPLE AND THE LORD'S PRAYER (Unison) 목회기도와 주기도문

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our debts, as we forgive our debtors; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.

하늘에 계신 우리 아버지여. 이름이 거룩히 여김을 받으시오며 나라이 임하옵시며 뜻이 하늘에서 이룬 것 같이 땅에서도 이루어지이다. 오늘날 우리에게 일용할 양식을 주옵시고, 우리가 우리에게 죄지은 자를 사하여 준 것같이 우리 죄를 사하여 주옵시고 우리를 시험에 들게 하지 마옵시고 다만 악에서 구하옵소서. 대개 나라와 권세와 영광이 아버지께 영원히 있사옵나이다. 아멘.

ANNOUNCEMENTS 광고 *Please sign and pass the friendship pad to those in your pew.*

RECOGNITION OF REV. BILL LANE 빌목사님 축복의 시간

INVITATION TO THE OFFERING 주님께 예물 드림

OFFERTORY 주님께 예물 드림 Great is Thy Faithfulness 오 신실 하신 주 arr. Marilyn Ham

†**DOXOLOGY** 응답 찬양

Praise God, from Whom All Blessings Flow (*Tune No. 606*) OLD HUNDREDTH

Praise God from whom all blessings flow; Praise God, all creatures here below;

Praise God above, ye heavenly host; Creator, Christ and Holy Ghost. Amen.

만복의 근원 하나님, 온 백성 찬송드리고, 저 천사여 찬양하세 찬송 성부

성자 성령

†**PRAYER OF DEDICATION** (*Unison*) 봉헌기도

†**HYMN** 찬송 No. 853 We Are Marching in the Light of God (*sing all 4 verses*) SIYAHAMBA

†**BENEDICTION** 축도

†**POSTLUDE** 후주 This Little Light of Mine arr. Mark Hayes

Susan Dorion & Chelsea Vaught

Anthem Note: This morning's anthem is an arrangement of the beloved hymn "On Eagle's Wings" by Mark Hayes (b. 1953). Hayes is known as a composer and arranger. Michael Joncas (b. 1951) wrote this hymn in 1979 after learning of the death of a friend's father. As an aside, Joncas is a liturgical theologian and composer who graduated from the University of Notre Dame in South Bend in 1978. The text is a paraphrase of Psalm 91, specifically verses 1-7 and 11-12. NRSV *He that dwelleth in the secret place of the most High shall abide under the shadow of the Almighty. 2 I will say of the LORD, He is my refuge and my fortress: my God; in him will I trust. 3 Surely he shall deliver thee from the snare of the fowler, and from the noisome pestilence. 4 He shall cover thee with his feathers, and under his wings shalt thou trust: his truth shall be thy shield and buckler. 5 Thou shalt not be afraid for the terror by night; nor for the arrow that flieth by day; 6 Nor for the pestilence that walketh in darkness; nor for the destruction that wasteth at noonday. 7 A thousand shall fall at thy side, and ten thousand at thy right hand; but it shall not come nigh thee. 11 For he will command his angels concerning you to guard you in all your ways. 12 On their hands they will bear you up, so that you will not dash your foot against a stone.*

WORSHIP THIS MORNING

Greeters: Jeong-il Cho, Dong Joong Kim, Sondra Mergenthal, Bill Patterson

Ushers: Jerry Winters, Chair; Dave Beer, Dick Florea, John Ruble, Anita Wolfe

Chancel Choir Members: (soprano) Christa Cook, Susan Dorion, Marta Hilworth, Joan Jackson, Antoinette Lee, Gretchen Lee, Patricia Pierce, Marianne Platt, Sandy Shearer; (alto) Jane Beer, Virginia Coats, Mary Jane Ormerod, Fran Page, Jill Therrien, Mary Winters; (tenor) Kathie Bishop, Scott McMeen, Marj Sapp; (bass) David Beer, Jim Mergenthal, Dan Michnay, Kip Ormerod

Chancel Flowers are given in memory of Jean Volz, Florence Deppe Holmgren and Marcella and Walter Volz by Stan and Kirby Volz.

TODAY

The reception to celebrate Pastor Bill's ministry with First Presbyterian, and a chance to wish him well, will be **after the 11:00am worship service in McKay Hall**. There is a basket on the reception table for cards.

LEARN, STRATEGIZE, ENGAGE

Seeking the Heart of God in the Heart of the City: Learn, Strategize, Engage

Learn more about all of the exciting things happening in our community and how each of us can help to enhance the lives of those who live, work, and play in downtown Fort Wayne. Feel free to join us Wednesday evenings. Dinner (optional) starts at **5:30pm**, and is followed by the one hour program that begins at **6:00pm** in **McKay Hall**.

March 13 United Way; featuring David Nicole, CEO

March 20 Washington Elementary School; featuring DaNeme Neff, Principal

March 27 Downtown Improvement District; featuring Bill Brown,
Executive Director of the Downtown Improvement District

April 3 Downtown Development; featuring Geoff Paddock, Councilman Ward 5

April 10 What's Next? Strategy discussion

CULTIVATING & LETTING GO This year for Lent, our theme is “Cultivating and Letting Go.” The materials were written by the Sanctified Art Creative Team consisting of four women – artists and Presbyterian ministers from North Carolina, Virginia and Georgia. The team writes: *Lent is a season of spiritual gardening, of inviting God to unearth in us what lies fallow, what needs to be tended, and what needs to die for new life to emerge. This Lent, we’re embracing the literal and spiritual practices of cultivating and letting go.* We will be using their visual art, prayers, devotional and coloring calendar. The devotional and coloring calendar will be available on March 3.

Ash Wednesday Worship Service—March 6, 7:00pm, Chapel

Palm Sunday—April 14, 9:00am English Worship, Chapel; 11:00am English Worship, Sanctuary; Korean Worship, Chapel

Maundy Thursday Worship Service—April 18, 7:00pm, McKay Hall

Good Friday Worship Service—April 19, 7:00pm, Chapel

Easter Sunday, April 21:

7:30am—Sunrise Service, Sanctuary Narthex

8:30am—Youth Breakfast Fundraiser, McKay Hall

10:00am—Easter Egg Hunt, Courtyard

10:45am—Festival Prelude, Sanctuary

11:00am—English Worship, Sanctuary

11:00am—Korean Group Worship, Chapel

CHILDCARE AND CHURCH SCHOOL

Childcare is in **Room 101** from **9:45am to 11:15pm**. **Room 105** is available for those who need a **Quiet Room** to attend to your baby/young child.

No Adult Wired Word class today.

No Youth Bible Study (6th grade through 12 grade) this week.

11:15am—Children Church School (Kindergarten through 5th grade) – **Room 208.**

No Class on the First Sunday of the Month.

알리는 말씀 (Announcements)

1. 감사

- ◇ 교회의 부흥과 목회자의 성령 충만을 위해 기도해 주시는 모든 성도님들께 감사드립니다.
- ◇ 교회의 보이지 않는 모든 곳에서 봉사해 주시는 봉사자들에게 감사드립니다.

2. 오늘 예배 안내

- ◇ 오늘 예배는 한미 회중이 함께 연합으로 드립니다.
- ◇ 예배는 한국어, 영어로 동시에 진행됩니다. 편한 언어를 사용하여 예배에 참여하여 주세요.
- ◇ 연합 예배는 세계를 이끌어가는 하나님을 느낄 수 있는 가장 귀한 예배입니다. 마음을 열고 참여 하여 주세요.
- ◇ 설교 말씀의 요약본을 따로 준비하여 나누어 드립니다. 필요하신 분은 참조하세요.
- ◇ 예배 이후에는 친교실로 이동하여 친교및 점심 시간을 갖습니다. 한분도 빠지지 마시고 모두 참여하여 주세요.

3. 오늘 빌목사님 환송회

- ◇ 그동안 우리 교회를 위하여 수고하여 주신 빌목사님이 오늘을 마지막으로 사임을 합니다.
- ◇ 교회에서는 빌목사님을 축복하기 위하여 예배를 마친 후에 맥케이 홀에서 환송회를 갖습니다.
- ◇ 시간이 되시는 분은 참여하여서 빌목사님의 다음 목회 사역을 축복하여 주세요.

4. 오늘 3.4월 매일 성경 판매

- ◇ 매일 성경 3, 4월호를 구입하시기 원하시는 분(한권가격 5불)은 양재선 장로께 문의하여 주세요.

5. 오늘 운영위원회 미팅

- ◇ 오늘 예배 마친 후에 2월 정기 운영위원회가 있습니다.
- ◇ 운영위원들은 모두참여하여 주세요.

6. 다음 주일(3/3) 안내

- ◇ 다음 주일은 성찬식과 사랑의 바구니 선교헌금이 있습니다.
- ◇ 다음 주일 예배 봉사자
예배 인도: 이보형 장로, 기도: 최광희 장로, 성찬위원: 양재선 장로, 심현태 집사.
성경봉독: 안영수 목사

7. 아래 일정을 참조하세요.

- ◇ 사순절 시작 :3월 6일 (수요일) - 이 때부터 부활절인 4월 21일까지를 사순절 (Lent)라고 합니다.
- ◇ 성금요일 예배: 4월 19일 금요일, 저녁 7시.
- ◇ 부활절 기념 한인 연합 아침 예배 : 4월 21일 (주일) 오전 6시. 우리 교회가 주최합니다.

날짜	주일기도	성경봉독	안내봉헌	성찬위원	친교 봉사/정리
2/24	연합 예배	연합 예배	김동중/조정일		박재희/북부구역

RELIGIOUS ARTS



“Abstractions”: Michael Poorman and **“Throw, Slap and Pinch”:** Steve Skinner. Now—March 24, 2019. Michael Poorman pursues his love of art as an abstract painter. Steve Skinner, of New Carlisle, Indiana, makes contemporary sculpted and functional stoneware and porcelain pottery. Gallery hours are 9:00am-5:00pm Monday-Friday; 8:30am-12:30pm Sunday.



Pizza, Pipes, and Piano—February 25, 2019, 6:30pm, Sanctuary. Once again Dr.



Be sure to join us tomorrow evening for a program all ages will enjoy featuring Dr. Chelsea Vaught organ and piano and Dotty Miller, narrator. Come and hear everything from the “Toccata and Fugue in d minor” to “Rhapsody in Blue.” The program begins at 6:30pm in the sanctuary and **pizza will be served beginning at 5:30pm in McKay Hall.** Be sure to join us!

Twelfth Night by William Shakespeare



February 28, March 1, 2, 8, 9, 10*, 15, 16, 2019**

Shakespeare’s Romantic Comedy previews on **Thursday, February 28 with all seats \$12 sold at the door. March 1, 2, 8, 9, 15, and 16, runs Fridays and Saturdays with curtains at 7:30pm. *There is one Sunday matinee on March 10. at 2:00pm. The Box Office is open Thursday and Friday from 11:00am to 2:00pm beginning on February 20. Or, call 260-426-7421 x121, and leave your number and we will return your call. You can also buy tickets by going to our website, www.firstprebyteriantheater.com.

For info: www.firstprebyteriantheater.com, Thom Hofrichter at 260-426-7421 x103, or thofrichter@firstpresfortwayne.org

Celebrate FPT’s 50th Anniversary, April 6. Arrive at 5:00pm, dinner at 5:30pm, and a program in the Theater at 7:00pm. Cost is \$10 for entertainment, buffet, and Silent auction. **Silent Auction items are needed.**

2019 Theatre Tours—

- Stratford, June 21-23, 4 spots available.
- Ohio Theatre Tour—July 25-July 26.

FIRST PRESBYTERIAN CHURCH

300 West Wayne Street
Fort Wayne, Indiana 46802
Contact us by phone at 260-426-7421
Office Hours: 9:00am - 5:00pm M-F;
8:30am - 12:30pm Sunday

HOSPITAL VISITATIONS

If you or a loved one is having surgery or is admitted to the hospital, please notify the Church Office or a pastor so we can provide care as you prefer: hold you in prayer or pay a visit — if desired.

MISSION CO-WORKERS SPONSORED:

Mr. Mark Hare and Ms. Jenny Bent, Haiti and the Dominican Republic
Presbyterian Mission Co-Workers in the Middle East
Rev. John McCall, Presbyterian Church of Taiwan
Rev. Leonel Pech, Amistad Cristiana, Fort Wayne, Indiana

PASTORS

Rev. Dr. Anne Bain Epling, Ext. 107
aepling@firstpresfortwayne.org

Rev. Dr. Youngsoo An, Ext. 105
ysan@firstpresfortwayne.org

Rev. Bill Lane, Ext. 150
BLane@firstpresfortwayne.org

Rev. Ann Pitman, Ext. 106
apitman@firstpresfortwayne.org

WORSHIP MUSIC

Dr. Chelsea Vaught, Ext. 137
Director of Music
cvaught@firstpresfortwayne.org

Kathryn A. Miller, Ext. 137
Assistant Organist
kmiller@firstpresfortwayne.org

Visit our **website**: www.firstpresfortwayne.org
Watch the livestream of our worship services each Sunday
by going to our Webpage or Facebook page.

For sermons, go to the **Resources** link, select **Sermons**

Like us on **Facebook**: www.facebook.com/firstpresfortwayne

CHURCH CALENDAR FOR THE WEEK

SUNDAY, FEBRUARY 24

- 8:45am Childcare, 101
- 9:15am Annual Meeting Breakfast, MH
Chancel Choir Warm-up, SC
- 10:00am Annual Meeting, MH
- 11:00am Joint KLM & English Worship, SC
Korean Group Children's Worship, CL
- 11:15am Church School, 208
- 12:15pm Rev. Bill Lane Reception, MH
- 1:00pm Korean Group Choir Practice, 201, CH
Tech Rehearsal *12th Night*, TH
- 4:30pm Middle Sch. Youth Group Fellowship, 209/212
- 5:30pm Middle & Sr. High Youth Supper, SDR
- 6:00pm Sr. High Youth Group Fellowship, 209/212

MONDAY, FEBRUARY 25

- 1:00pm Smock 3B Walkers, SC
- 1:30pm Smock 3B, MH
- 3:00pm Study Connection, MH
- 5:30pm Pizza, Pipes, and Piano, MH
- 6:00pm Theatre Dress Rehearsal, *12th Night*, TH
- 6:30pm Pizza, Pipes, and Piano, SB

TUESDAY, FEBRUARY 26

Prayer Day: John McCall, Mission in Taiwan

- 1:00pm Stephen Leader Team Meeting, SMO
- 3:00pm Faith, Fibers, and Fellowship, 302
- 4:00pm Building and Grounds Committee, SR
- 5:30pm Worship Committee, SR
- 6:00pm Theatre Dress Rehearsal, *12th Night*, TH

WEDNESDAY, FEBRUARY 27

Prayer Day: Presbyterian workers in the Middle East

- 10:00am Table Talk 1, SR
- 1:00pm Smock 3B Walkers, SC
Women's Bible Study, 302
- 1:30pm Smock 3B, MH
- 2:30pm Table Talk 2, 300
- 6:00pm Theatre Dress Rehearsal, *12th Night*, TH

THURSDAY, FEBRUARY 28

- 9:30am Everyone A Neighbor Day, MH
- 7:00pm Chancel Choir Rehearsal, MR
- 7:30pm Theatre Performance, *12th Night*, TH

FRIDAY, MARCH 1

- 7:30pm Theatre Performance, *12th Night*, TH

SATURDAY, MARCH 2

- 7:00am KLM Chapel Prayer, CH
- 8:00am KLM Bible Study, SR
- 7:30pm Theatre Performance, *12th Night*, TH

SUNDAY, MARCH 3

- 8:45am Childcare, 101
- 9:00am English Worship, Communion, CH
- 10:00am Chancel Choir Warm-up, SC
Korean Group Choir Practice, 201
Korean Group Fellowship, FH
Church School, Adults, 209, PR
- 10:20am Korean Group Prayer Meeting, CL
- 10:30am Fair Trade Sales, MH, East
- 11:00am English Worship, Communion, SC
Korean Group Children's Worship, CL
Korean Group Worship, Communion, CH
- 12:00pm Hospitality Time, MH
Fair Trade Sales, MH, East
- 12:15pm Drama Committee
- 1:00pm Korean Group Choir Practice, 201, CH

CH - Chapel

CL - Chapel Lounge

CN - Chapel Narthex

CR - Conference Room

CY - Courtyard

FH - Fellowship Hall

FO - Front Office

GL - Gallery

K2 - Kitchen, 2nd floor

LB - Library

LE - Lobby Elevator

LK - Lower-level Kitchen

LN - Lobby North

MF - McKay Foyer

MH - McKay Hall

MK - Main Kitchen

MR - Music Room

NX - Narthex, SC

OS - Offsite

PG - Playground

PO - Pastor's Office

PR - Parlor

SB - Sanctuary Balcony

SC - Sanctuary

SDR - Small Dining Room

SMO - Stephen Ministry

Office

SR - Session Room

TH - Theater

YL - Youth Lounge
(209, 212)